



Autumn - Winter 2025

We ♥ COLORS of nature

Jesień-Zima 2025

Ciało każdego z nas w nocnym CzasieŻycia pragnie dostroić organizm do zdrowego snu, aby odpocząć, wyciszyć napięcia i zregenerować się głęboko dla równowagi i radości życia.

Spokojny Sen jest fundamentem życia i jest kluczem do naszego dobrostanu.

Nasza bielizna nocna wspiera zdrowie, bo jest świadomie projektowana dla różnych potrzeb Ciała. ♥

Ufamy temu co mówi nam Ciało i jak komunikuje swoje pragnienia, dzielimy się w naszej pracy cennymi doświadczeniami i *TworzymyRazem*, by wzory piżam, podomek i koszul nocnych były wygodne, unikatowe i prosto z naszych serc. Czujemy i rozumiemy, że różne materiały, fasony i kolory odpowiadają na wiele złożonych potrzeb Ciała m.in. ochrony, odpoczynku i Przyjemności.

Czujemy i pamiętamy, że *Ciało mój dom* ♥

Z dumą i serdecznym pozdrowieniem zapraszamy na Spotkanie z naszą nową kolekcją, naturalnie i pięknie zaprojektowaną oraz troskliwie przygotowaną przez Zespół Twórczo Poszukujących Kobiet z Wilczego Zakątka... w mieście Wrocław :-)).

Jola Buca-Zukowska

Twórcza marki ♥
prezes zarządu

Ryszard Buca

Petnomocnik zarządu ♥

Good Night

Autumn-Winter 2025

Each of our bodies, during the nighttime of LifeTime, longs to attune itself to healthy sleep — to rest, release tension, and **deeply regenerate** for balance and the joy of living. Peaceful sleep is the foundation of life and the key to our well-being.

Our nightwear supports health because it is consciously designed to meet the Body's diverse needs.

We trust what the Body tells us and how it communicates its desires. We share valuable experiences in our work and **CreateTogether** so that the patterns of our pajamas, robes, and nightgowns are comfortable, unique, and come straight from our hearts. ♥

We feel and understand that different fabrics, cuts, and colors respond to the Body's many complex needs — including protection, rest, and Pleasure.

We feel and remember that **The Body is my Home** ♥

With pride and warm, warm greetings, We invite you to meet our new collection, naturally and beautifully designed and prepared with great care by us, the Team of Creatively Exploring Women from Wilczy Zakątek in the city of Wrocław. :-))

Jola Buca-Zukowska

Brand Creator ♥
President of the Management Board

Ryszard Buca

Management Board Representative ♥

осень - зима 2025

Тело каждого из нас в ночное ВремяЖизни хочет настроить тело на здоровый сон, чтобы отдохнуть, снять напряжение и глубоко восстановиться для равновесия и радости жизни. **Спокойный сон** является основой жизни и является ключом к нашему благополучию.

Наша ночное белье поддерживает здоровье, потому что оно сознательно разработано для различных потребностей Тела. ♥

Мы доверяем тому, что говорит нам Тело и как оно сообщает о своих желаниях, мы делимся ценным опытом в нашей работе и **СоздаемВместе**, чтобы модели пижам, домашних халатов и ночных сорочек были удобными, уникальными и исходили прямо из наших сердец. Мы чувствуем и понимаем, что различные ткани, фасоны и цвета отвечают многим сложным потребностям Тела, включая защиту, отдых и Удовольствие.

помнить, что, **что Тело мой дом**

С гордостью и теплыми приветствиями приглашаем вас на Встречу с нашей новой коллекцией, естественно и красиво разработанной и тщательно подготовленной Командой Творчески Ищущих Женщин из Wilczy Zakątek... в городе Wrocław :-)).

Jola Buca-Zukowska

Создатель Концепции Бренда ♥
глава правления

Ryszard Buca

Представитель Правления ♥



LADIES

BASIC PANTS	8
COLOR PANTS	27
BAMBOO	17-23
NIGHT&DAY	48

TEENS

BASIC BRA	71
-----------	----



-
- Kolory prezentowane na zdjęciach katalogowych mogą nieznacznie różnić się odcieniem od rzeczywistych.
 - The colors presented in the catalog pictures may slightly differ from the real ones.
 - Цвета, представленные на фото, могут немного отличаться от реальных.

LADIES

basic PANTS

2 PCS / BOX 120 PCS / CARTON

cotton PANTS

LPC 010	11
LPC 110	10
LPC 112	12
LPC 162	11
LPC 185	12
LPF 110	15
LPF 111	14
LPF 112	10
LPF 185	14
LPN 132	10
LPR 010	8
LPR 185	8

bamboo PANTS

LPC 001	18
LPC 002	18
LPF 001	20
LPF 002	20
LPF 006	19
LPR 001	17
LPR 002	17

bamboo TOP

LBT 005	23
LBT 111	23

bamboo KOSZULKA

LVS 001	22
LVS 002	22



LADIES color PANTS

2 PCS / BOX 120 PCS / CARTON

cotton PANTS

LPB 731	27
LPC 200	36
LPC 512	33
LPC 547	35
LPC 570	33
LPC 577	35
LPC 590	36
LPC 731	34
LPC 760	34
LPF 545	38
LPF 567	38
LPF 577	39
LPF 578	39
LPF 590	40
LPM 731	40
LPN 523	27
LPN 742	28
LPR 535	30
LPR 706	30
LPR 721	31
LPR 723	31
LPR 737	29
LPR 752	28
LPR 830	29

- Nasze figi bawełniane produkowane są w gramaturze 165g/m²
- Gramatura zawierająca w składzie viskozę i elastan to 170g/m²
- Na okres letni dla komfortu, dzianina jest cieńsza i bardziej przewiewna i wynosi 145-150g/m²

LADIES

NIGHT & DAY

LND 401	49
LND 419	51
LND 431	53
LND 490	47
LND 567	63
LND 706	56
LND 707	58
LNS 401	49
LNS 419	51
LNS 420	50
LNS 429	55
LNS 431	53
LNS 432	52
LNS 439	47
LNS 491	46
LNS 567	63
LNS 570	59
LNS 571	59
LNS 579	62
LNS 703	61
LNS 706	56
LNS 707	58
LNS 749	60
LNS 750	60

HOMEWEAR

LGD 431	54
LGD 490	48
LGD 911	68
LGL 151	67
LGL 200	65
LGL 535	68
LGL 545	64

LADIES

HOT TOUCH

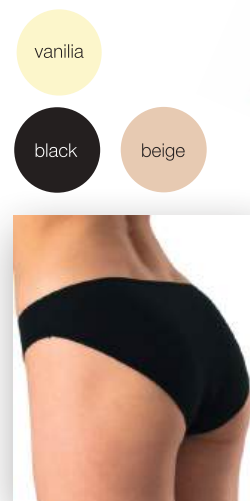
LBT 729	87
LBT 729 1	87
LHB 729 3	82
LHE 729 1	83
LHE 729 3	83
LHE 729 5	83
LHH 729	82
LHO 729	79
LPF 729	86
LHU 729 1	81
LHU 729 2	81
LVD 729 1	78
LVD 729 4	78
LVD 729 5	79
LVS 729	80
LVS 729 2	80
LXC 729	86
LXC 729 2	86
LXL 729	84
LXL 729 1	84
LXL 729 3	84
LHU 729	85
LXU 729 1	85
LXU 729 2	85
LXU 729 3	85

LGL 565	66
LGL 605	65
LHE 419	50
LHE 431	54
LHE 490	48
LHW 151	69
LHW 152	69

mini bikini basic cotton



LPR 010 MINI BIKINI
95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



LPR 185 MINI BIKINI
95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL

Nowość!



mini bikini



LPN 132 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL

Nowość!



white



black



beige



LPN 132 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL





LPC 110 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

midi bikini

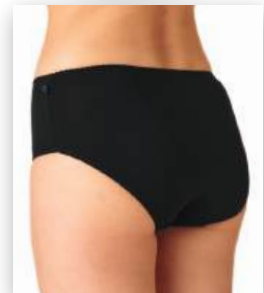


with NATURE

white

beige

black





New colour!

grey
melange

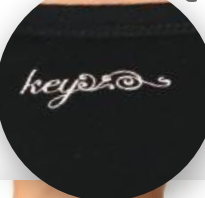


New colour!

melange
cappuccino



soft elastic

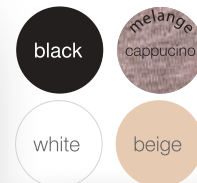


basic cotton

midi bikini

LPC 010 MIDI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 162 MIDI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

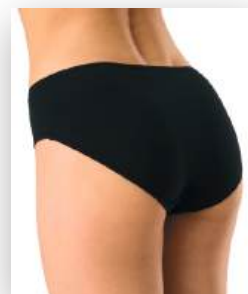
basic cotton
midi bikini



LPC 112 MIDI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

Nowość!

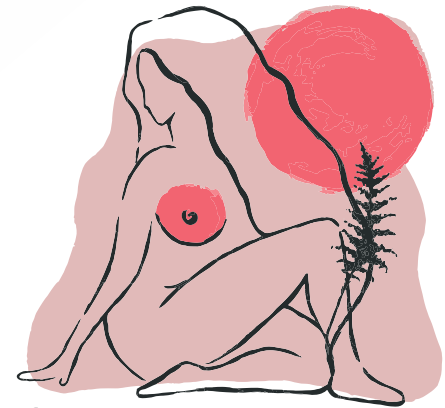


LPC 185 MIDI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

Nowość!

maxi bikini



Ciało mój dom

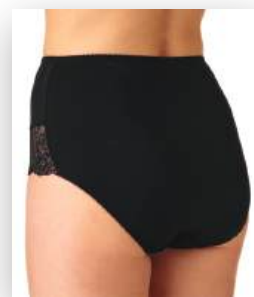
„Ciało to miejsce naszego Życia.

W nim jesteśmy, odczuwamy... żyjemy.

Ciało prowadzi nas przez życie, bo widzi, słyszy i Czuje. To dzięki niemu odbieramy Świat i przeżywamy to, co nas otacza. Ciało to osobisty Wszechświat każdego z nas i warto jest prawdziwego, uważnego Życia. Jest nam wierne całe nasze życie i zawsze stara się Służyć jako najważniejszy Przewodnik po odkrywaniu tego co wewnątrz nas i na zewnątrz Nas.”

Jola ♥





LPF 111 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥

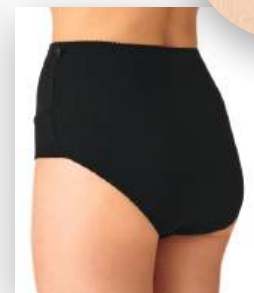


very soft



LPF 185 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥ *Nowość!*



LPF 110 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastane size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



LPF 112 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastane size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥ *Nowość!*

maxi bikini basic cotton



Oto nasz mega Wygodny ♥ bambus

Bielizna z naturalnego włókna bambusowego.
Niewyczuwalna, idealna dla wrażliwej skóry
pozostawiająca przyjemne uczucie
„chłodu na skórze. Doskonała na cały rok...”

Meet our new line for hot days ♥

Comfortable underwear made of natural bamboo fibres.
You can barely feel it, it's perfect for sensitive skin,
and it leaves a pleasant cool sensation.

Вот наша новинка для жарких дней ♥

Удобное нижнее белье из натурального бамбукового трикотажа.
Неощутимое, идеально подходит для чувствительной кожи и
оставляет приятное ощущение „прохлады на коже”..



Nowość!

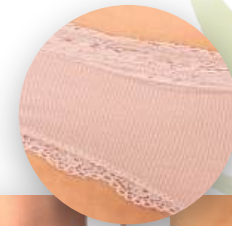
Pojedynczo pakowane!



LPR 001 MINI BIKINI
95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL



LPR 002 MINI BIKINI
95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL



very soft

basic bamboo

mini bikini

basic bamboo



LPC 001 BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



midi bikini



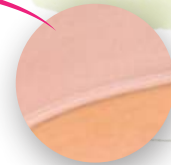
LPC 002 BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL





very soft

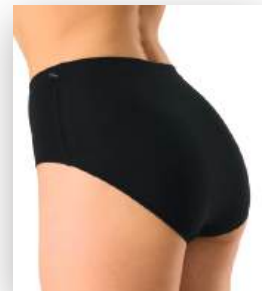


LPF 006 HIGH WAIST BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



Nowość!



LPF 006 HIGHT WAIST BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥

maxi bikini basic bamboo



LPF 001 HIGH WAIST BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥



LPF 002 HIGHT WAIST BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥



*Ciało Kobiety
jest wyjątkowe...*



wygodna *bamboo* koszulka



black

beige

black

rose

beige

LVW 001 VEST

95% bamboo 5% elastan 200 g/m², size: XS, S, M, L, XL

Nowość!

LVS 001 VEST

95% bamboo 5% elastan 200 g/m², size: XS, S, M, L, XL

**LBT 005 TOP**

95% bamboo 5% elastan 200 g/m², size: S, M, L, XL

dostępne kolory:

beige

black

**LBT 111 TOP**

95% bamboo 5% elastan 200 g/m², size: S, M, L, XL



*„Tworzenie bielizny to bardzo osobisty i intuicyjny proces, w którym na fali
Wyobraźni przychodzą do Nas i rysują się kreski-kropki-kwiatki...
by zawibrować Razem pokazać się w nowych kompozycjach Projektach...
Tak jest od Zawsze...
i niezmiennie czujemy jak ważne jest to, co Wspólnie Tworzymy...”*

J. ♥

„Creating underwear is a very personal and intuitive process in which, on the wave of
Imagination, lines-dots-flowers come to us and are drawn ... to vibrate Together and
show themselves in new compositions Projects ... It's been like this since Always...
and we still feel the importance of what we Create Together... „

„Создание нижнего белья - это очень личный и интуитивный процесс, в котором
на волне Воображения приходят к нам и рисуются линии-точки-цветы... чтобы
завибрировать Вместе и показаться в новых композициях - Проектах... Так было
Всегда... И мы продолжаем чувствовать важность того, что Создаем Вместе...”

Ladies

mini bikini



*polecane dla Kobiet
o drobnej budowie Ciała
lub kobiet w ciąży*

*recommended
for women with
a petite body build
or pregnant women*

*рекомендуется
для Женщин с
миниатюрным
телом или
беременным
женщинам,*

*bikini o niskim
kroju i wąskim boku*

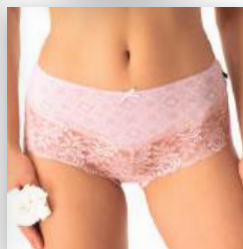
*low cut bikini
with thin sides*

*бикини с низким
вырезом и узкими
боками*

*w pełni okrywa
pośladki*

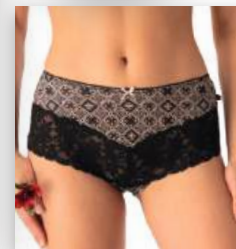
*fully covers
the buttocks*

*полностью закрывает
ягодицы*



LPB 731

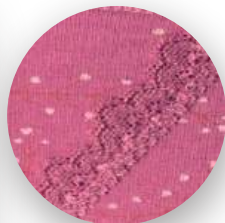
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPB 731

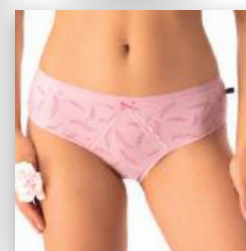
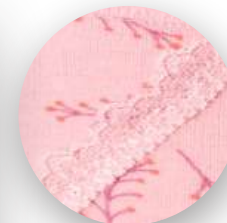
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

mini bikini



LPN 523

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 523

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 742
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



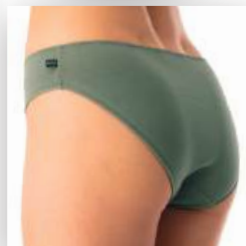
LPN 742
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



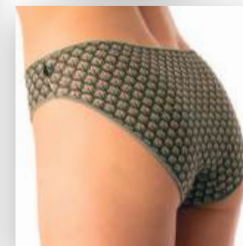
LPR 752
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 752
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 737
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 737
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

mini bikini



LPR 830
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

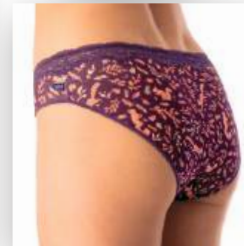


LPR 830
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



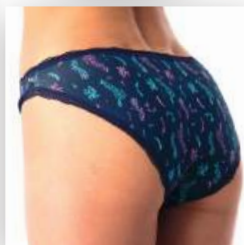
LPR 706

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



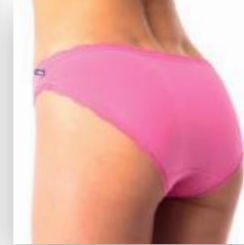
LPR 706

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



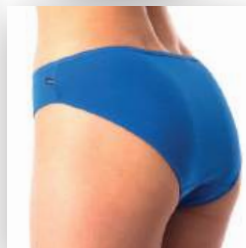
LPR 535

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

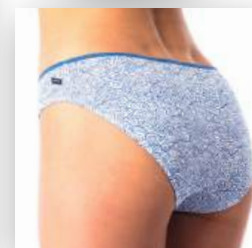


LPR 535

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 723
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

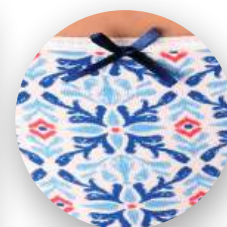


LPR 723
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

mini bikini



LPR 721
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 721
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

Ladies

midi bikini

*klasyczne
bikini*

classic
bikini

классическое
бикини

*wzór LPC w pełni okrywa
brzuch i pośladki*

fully covers the belly and
buttocks

идеальная модель для
всех типов фигуры

*idealny krój
dla każdej z nas
niezależnie od figury*

a perfect cut for each of us,
regardless of the figure

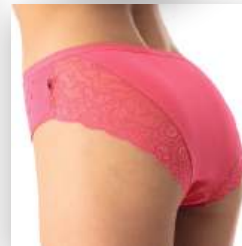
идеальная модель для всех
типов фигуры





LPC 570

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 570

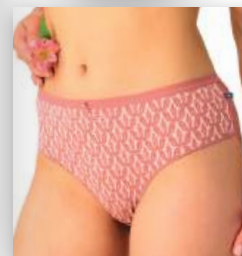
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL

midi bikini



LPC 512

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 512

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



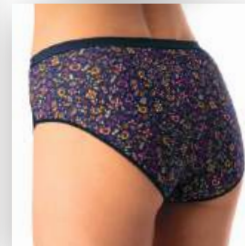
LPC 731

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL



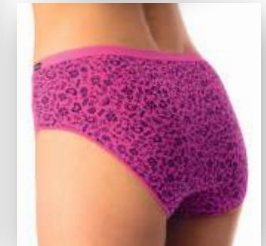
LPC 731

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL



LPC 760

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL



LPC 760

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL



LPC 577

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 577

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL

mid-rise bikini



LPC 547

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL



LPC 547

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL



LPC 590

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL



LPC 590

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL



LPC 200

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL



LPC 200

95% cotton, 5% elastan melange S, M, L, XL, 2XL

Chroni ♥ Centrum Energetyczne Ciąta

Ladies
maxi bikini

Защищает Энергетический
Центр
Protects
the Energy Center

wysoki stan
przy linii *Pępka* ♥

high waist
close to the waist line
высокая талия
на линии Пупка

ta forma
doskonale chroni
nasze nerki ♥

this form protects
perfectly our kidneys
Эта модель прекрасно
защищает наши почки

w pełni zakryte
pośladki i dolna
część pleców

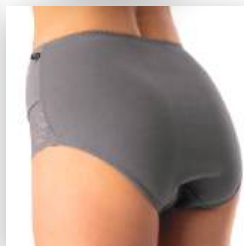
fully covered buttocks
and lower back

полностью закрытые ягодицы
и нижняя часть спины

mięka, sprężysta
koronka

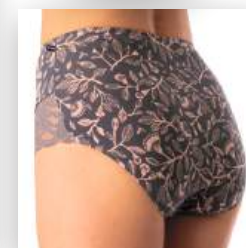
soft, springy lace
мягкое, упругое кружево





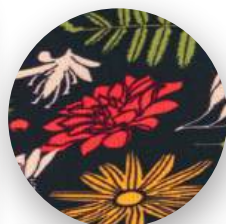
LPF 545

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



LPF 545

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



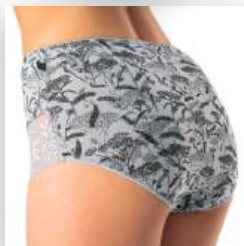
LPF 567

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



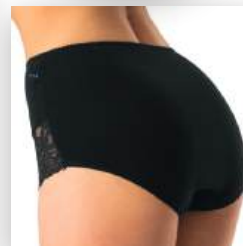
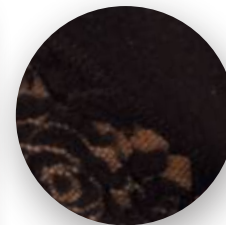
LPF 567

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



LPF 578

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL**♥



LPF 578

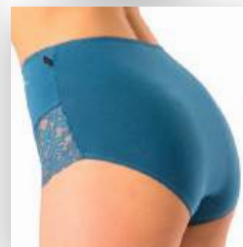
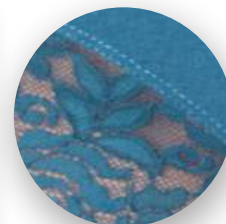
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL**♥

maxi bikini



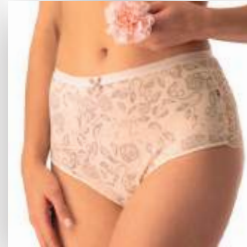
LPF 577

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL**♥



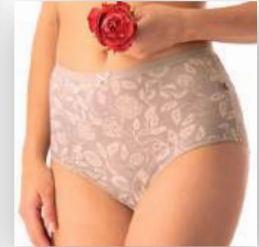
LPF 577

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL**♥



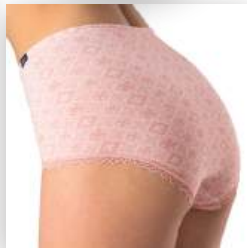
LPF 590

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



LPF 590

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



LPM 731

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



LPM 731

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥



Z czułością i uwagą tworzymy bieliznę na wszystkich Kobiet... ♥

bielizna nocna - NIGHT&DAY



47

LND 490



47

LNS 490



48

LGD 490



46

LNS 491



48

LHE 490



50

LHE 419



53

LNS 431



53

LND 431



54

LGD 431



52

LNS 432



54

LHE 431



55

LNS 429

bielizna nocna - NIGHT&DAY



LNS 420



LNS 419



LND 419



LND 401



LNS 703



LNS 570



LNS 571



LNS 401





LND 706



LNS 706



LNS 707



LND 707



LNS 750



LNS 749



62

LNS 579



63

LNS 567



63

LND 567



67

LGL 151



69

LHW 152



69

LHW 151



64

LGL 545



65

LGL 605



66

LGL 565



68

LGL 535



68

LGD 911



65

LGL 200

Ciepleto
i wygodnie ♥
Naturalna Flanela





Nowość!
 ↑↓ długość - 114 cm
 dla rozm. M



LND 490 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL, 4XL**♥



Nowość!
 szerokość dołu -
 59 cm dla rozm. M



zapięcie pod szyję
 w LND i LNS 490



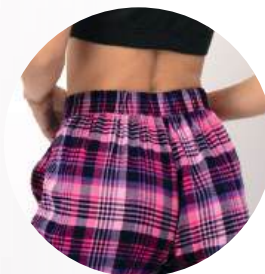
LNS 490 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL, 4XL**♥



kieszon

kontrafald



wszyta, miękka guma



LHE 490 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL



klasyczna linia
ramienia



zapięcie pod szyję

LGD 490 NIGHT & DAY *Nowość!*

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL



błyszcząca nitka

LND 401 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD **155 g/m²**, size: S, M, L, XL, **2XL**♥



zapięcie pod szyję
w LND i LNS 401

LNS 401 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD **155 g/m²**, size: S, M, L, XL



Night and Day





LHE 419 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL



LNS 420 NIGHT & DAY

top: 65% cotton, 35% polyester sj pants: 100% cotton Flannel YD 135g/m²
size: S, M, L, XL



zapięcie pod szyję
w LND i LNS 419



Night and Day

LNS 419 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL, 4XL** ♥

LND 419 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL, 4XL** ♥



*Zdrowa i miękka
Flanela
wspiera codzienny
odpoczynek ♥*



brokatowy nadruk





Nowość!

↑ ↓
długość - 114 cm
dla rozm. M



zapięcie pod szyję
w LND i LNS 431

LND 431 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL



TOP

Nowość!

szerokość dołu -
59 cm dla rozm. M



błyszcząca nitka

LNS 431 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL



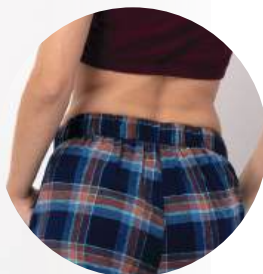
Night and Day



Night and Day



kontrafałda



wszyta, miękka guma

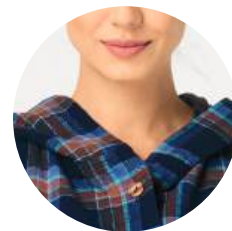


LHE 431 NIGHT & DAY

100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL



opadająca
linia ramienia



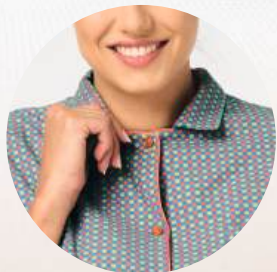
zapięcie pod szyję

LGD 431 NIGHT & DAY **Nowość!**

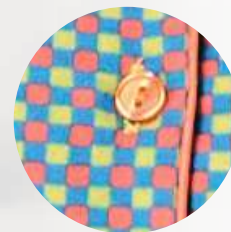
100% cotton Flannel YD 135 g/m², size: S, M, L, XL



New packaging BOX! Good Night



zapięcie pod szyję



Night and Day

LNS 429 NIGHT & DAY *Nowość!*

100% cotton Printed Flannel YD 150 g/m², size: S, M, L, XL



Night and Day



zapięcie pod szyję
w LND i LNS 706





Night and Day



rozciecie z boku



LND 707 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 165 g/m², size: S, M, L, XL



TOP
melange



LNS 707 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 165 g/m², size: S, M, L, XL



szeroka nogawka



LNS 571 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 165 g/m², size: S, M, L, XL

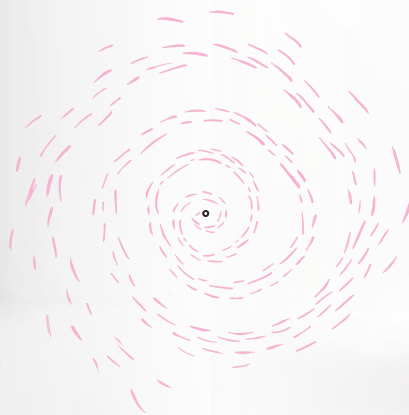


LNS 570 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 165 g/m², size: S, M, L, XL

Night and Day

Night and Day



szeroka nogawka



60

LNS 749 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL** ♥

LNS 750 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL



LNS 703 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 165 g/m², size: S, M, L, XL





LNS 579 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 165 g/m², size: S, M, L, XL

New packaging BOX! Good Night



zapięcie pod szyję
LNS i LND 567

New packaging BOX! Good Night



Rysujemy rośliny
z naszych łąk i ogrodów



LNS 567 NIGHT & DAY

100% polyester Suedette Flannel 150 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL, 4XL** ♥

LND 567 NIGHT & DAY

100% polyester Suedette Flannel 150 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL, 4XL** ♥



LGL 545 HOMEWEAR

100% polyester Cutting Flannel Fleece 300 g/m², size: S/M, L/XL



LGL 605 HOMEWEAR

100% polyester Cutting Flannel Fleece 300 g/m², size: S/M, L/XL



LGL 200 HOMEWEAR

100% polyester Cutting Flannel Fleece 300 g/m², size: S/M, L/XL

Homewear



LGL 565 HOMEWEAR

100% polyester Cutting Flannel Fleece 300 g/m², size: S/M, L/XL



LGL 151 HOMEWEAR

100% polyester 290 g/m², size: S/M, L/XL

Homewear

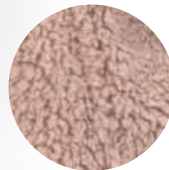


LGL 535 HOMEWEAR

100% polyester Cutting Flannel Fleece 300 g/m², size: S/M, L/XL

LGD 911 HOMEWEAR

95% polyester 5% elastan 300 g/m², size: S/M, L/XL



LHW 151 HOMEWEAR

100% polyester 300 g/m², size: S/M, L/XL



LHW 152 HOMEWEAR

100% polyester 300 g/m², size: S/M, L/XL

Homewear

My first bra ...

MY FIRST BRA to staniczek stworzony podczas wspólnych spotkań z młodymi Kobietami, w trakcie których wsłuchiwalismy się w ich potrzeby i marzenia...

Czując i rozumiejąc jak ważnym krokiem w dojrzewaniu jest posiadanie swojego pierwszego PRAWDZIWEGO biustonosza. Dołożyliśmy do dziewczęcych pragnień, swoją wiedzę i serce, by w rezultacie powstał niezwykle wygodny, bezfiszbinowy i w pełni dostosowany do potrzeb rozwijającego się młodego biustu staniczek.

Stworzony tak, by ten biustonosz był prawie taki jak staniczek Mamy, ♥ tylko malutki i łagodnie przylegający do dziewczęcego, dopiero rozkwitającego biustu.



MY FIRST BRA – это лифчик, созданный во время встреч с молодыми Женщинами, когда мы могли узнать об их потребностях и мечтах... Чувствуя и понимая, как важным моментом взросления является приобретение своего первого НАСТОЯЩЕГО лифчика. К девичьим желаниям мы добавили свои знания и сердце, так, чтобы конечным результатом стал уникально комфортный лифчик без косточек, полностью удовлетворяющий потребности молодой, развивающейся груди. Мы спроектировали его так, чтобы он был почти же как Мамин, ♥ но поменьше, и чтобы более нежно прилегал к девичьей, только расцветающей груди.

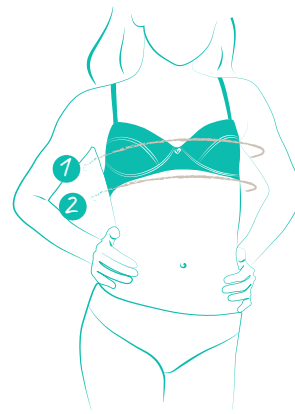
TEENS BASIC BRA



TBC 024		74
TBC 122		74
TBM 120		75
TBM 122		75

*Radość
z dorastania!*
Joy of growing up!
Радость созревания!





My First Bra

TABELA ROZMIARÓW MY FIRST BRA

- 1 Obwód w klatce piersiowej / Обхват груди
- 2 Obwód pod biustem / Обхват под грудью

ROZMIAR	65	70	75	80	85
POD BIUSTEM	63-67	68-72	73-77	78-82	83-87
CUP AA	73-75	78-80	83-85	88-90	
CUP BB	75-77	80-82	85-87	90-92	
CUP CC		82-84	87-89	92-94	97-99

* rozmiary podane są w centymetrach
Размеры указаны в сантиметрах



My first bra to wyjątkowo
wygodne staniczki
dla dziewcząt ♡
i młodych Kobiet ♡

dostępne od rozmiaru
65 AA po 85CC.

My first bra это уникально
комфортные лифчики для
Девушек ♡
и молодых Женщин ♡

доступны в размерах от 65
AA до 85CC



Wzory TBM i TBC
dostępne w bazowych kolorach:



KLASYCZNY BIUSTONOSZ USZTYWNIANY CLASSIC PADDED BRA

My basic bra

MODEL TBC

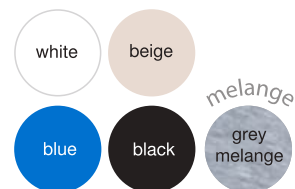


TBC 024 CLASSIC PADDED BRA

95% cotton, 5% elastane s.j.

size:

65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



soft, elastic, removable straps
мягкие, эластичные, съемные бретели



TBC 122 CLASSIC PADDED BRA

89% polyamide, 11% elastane s.j.

size:

65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



BIUSTONOSZ Z FORMOWANYMI MISECZKAMI MOULDED BRA



**TBM 120
MOULDED BRA**

95% cotton, 5% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB,
70CC, 75CC, 80CC, 85CC

melange

grey
melange

beige

black

white



**TBM 122
MOULDED BRA**

89% polyamide, 11% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB,
70CC, 75CC, 80CC, 85CC

white

beige

black

MODEL TBM

regulacja
ramiączek

control
shoulder straps

регулируемые
бретели

bez fiszbin!

no underwire!
без косточек!

mięka
miseczka
bez przeszycić

soft cup without
stitching

мягкая чашка
без швов

termicznie
modelowana miseczka

thermally
modeled cup

термомоделированная
чашка

regulowane
zapięcie

adjustable clasp
регулируемая застежка

delikatne wykończenie
pod biustem

delicate finish
under the bust

деликатное
послевкусие
под грудью

My basic bra



Nowe kolory!



karmelowy bez



fuksja



Wyjątkowo ciepła bielizna i ubrania

hot
touch

Przyjemność dla Ciała, wyjątkowe ogrzanie i pełna swoboda ruchów

Hot Touch to wyjątkowa grupa wśród naszych wzorów. Pracowaliśmy nad nią długo, zanim w 2002 roku oddaliśmy ją w ręce naszych klientów. Ponad dwa lata wytrwale dążyliśmy do tego, by dzianina Hot Touch była taka, jaką pragnęliśmy - tęczyła w sobie to co kochamy w bawełnie, czyli **naturalność, delikatność i miękkość dla skóry** z właściwościami termo ochronnymi, czyli **zatrzymującymi ciepło przy Ciele**.



Ten efekt uzyskaliśmy poprzez proces dodatkowego wyczesywania przędzy bawełnianej, czyli tzw. „drapania” oraz obróbkę przędzy w wysokiej temperaturze – stworzyliśmy **trwałą dzianinę**, niezwykle miłą w dotyku i utrzymującą ciepło przy skórze, stąd nazwa **Hot Touch**, czyli „ciepły dotyk” dla Ciała.



wyjątkowo elastyczna, świetnie dopasowuje się do Ciała i zapewnia swobodę ruchów.

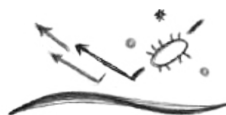
Nie traci formy po wielu latach użytkowania



bardzo trwały melanżowy splot zapewnia wiele lat przyjemnego użytkowania nie tracąc formy kształtu i koloru



niezwykła miękkość z obu stron - dwustronny proces drapania dzianiny daje ciepły „meszek”, który jest naturalnym przekąźnikiem dla skóry i powieży Dobrostanu Ciała



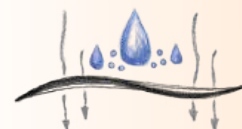
antystatyczna i antyalergiczna
- nie powoduje uczuleń



95% bawełna
5% elastan

wysoka gramatura 240 g/m²

daje trwałość, ciepło i miękkość



higroskopijna, wchłania wilgoć i przewiewna

ciepłe bluzki



karmel-owy beż

dark blue

black melange

dark red

light gray

turquoise

78



62 cm

LVD 729 1 VEST

95% cotton, 5% elastan s.j. melange

2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL



beige

black melange

dark red

dark gray

light gray

turquoise



66 cm

LVD 729 4

95% cotton, 5% elastan s.j. melange

2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL



black
melange

fuksja



LHO 729

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m2

black
melange

dark
gray

light
gray

tur-
quoise

beige



relaksująca
opaska
na oczy



72 cm

LVD 729 5 Nowość!

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m2 size: S, M, L, XL

ciepłe koszulki



2XL

karmel-owy
beż

beige

2XL

black
melange

dark
red

2XL

light
gray

tur-
quoise

LVS 729 VEST

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

80



62 cm

Nowość!



beige

black
melange

light
gray

LVS 729 2 VEST

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

80 cm





92 cm

LHU 729 2 UNDERSKIRT
 95% cotton, 5% elastan s.j. melange
 2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

dark
red



black
melange

LHU 729 1 UNDERSKIRT
 95% cotton, 5% elastan s.j. melange
 2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

ciepłe halpi



ciepła bluza

**hot
touch**

2XL

karmel-owy beż

beige

black melange

light gray

turquoise

*fajna
czapka*

LHB 729 3 VEST

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL



LHH 729 HAT

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² *one size*

karmel-owy beż

fuksja

khaki

beige

black melange

dark gray

light gray

turquoise



LHE 729 1

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL



LHE 729 3

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL



LHE 729 5 *Nowość!*

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

cieple leginsy



karmel-owy beż 2XL

beige

black melange 2XL

dark red

dark blue

dark gray

light gray

turquoise



LXL 729 1

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL



karmel-owy beż

beige

black melange

dark red

dark blue

dark gray

light gray

turquoise



LXL 729 3

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

black
melange

dark
red

karmel-
owy
beż



dlugość - 37cm

LXU 729 2 LADIES SHORTS

95% cotton, 5% elastan s.j. melange

2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

beige

black
melange

dark
gray

light
gray

tur-
quoise



dlugość - 37cm

LXU 729 3 LADIES SHORTS

95% cotton, 5% elastan s.j. melange

2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

karmel-
owy
beż

beige

dark
red

black
melange

dark
gray

light
gray

tur-
quoise



dlugość - 37cm

LXU 729 1 LADIES SHORTS

95% cotton, 5% elastan s.j. melange

2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

beige

2XL
black
melange

dark
gray

2XL
light
gray



dlugość - 30cm

LXU 729 LADIES SHORTS

95% cotton, 5% elastan s.j. melange

2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

ciepłe szorty





LPF 729

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m²
size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL



LXC 729

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m²
size: S, M, L, XL



LXC 729 2

95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m²
size: S, M, L, XL



wyjątkowo ciepła bielizna



ciepła bielizna



LBT 729 95% cotton,
5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m²
size: S, M, L, XL

beige



LBT 729 TOP Z KORONKĄ
95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

karmel-
owy
beż

beige

black
melange

light
gray

Nowość!

LBT 729 1 TOP BEZ KORONKI
95% cotton, 5% elastan s.j. melange
2 sides brushed 240g/m² size: S, M, L, XL

black
melange

87

TBC CLASSIC PADDED BRA

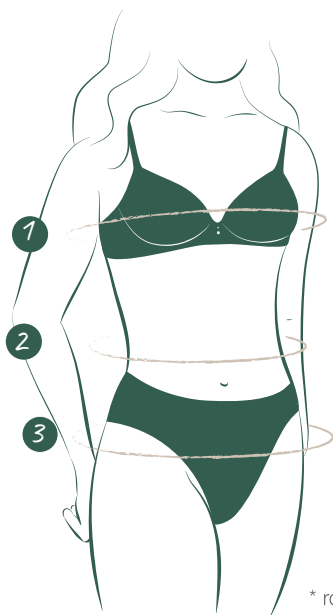
- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce i specjalnym przeszyciom w miejscu fiszbin
- komfort noszenia - brak metalowych fiszbin
- krój doskonały dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- teenager bra with padded foam cups
- cup enhancement with the soft foam and special stitching at underwire
- wearing comfort - no metal underwire
- a perfect fit for teenagers (11-15 years old)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой
- чашки уплотненные мягким поролоном и специальным швом вместо каркасов
- комфорт в использовании - без металлических каркасов
- отличный фасон для девочек 11-15 лет

TBM MOLDED BRA

- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami - bez cięć
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce modelowanej termicznie
- komfort noszenia: bawełniane wnętrza misek i brak metalowych fiszbin
- krój dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- doskonały pod obcisłe ubrania (nie odznacza się)
- teenager bra with padded foam cups - no cuts
- cup enhancement with the thermally moulded soft foam
- wearing comfort: cotton cups and no metal underwire
- cut for teenagers (11-15 years)
- perfect to wear under tight fitting clothes (virtually invisible)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой и без швов
- уплотнение чашек благодаря термически модулированной мягкой губке
- комфорт в использовании - хлопковая обработка изнутри и отсутствие металлических каркасов
- отлично подходит для подростков 11-15 лет, под обтягивающую одежду

LADY

TABELA ROZMIARÓW DLA KOBIET



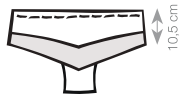
* rozmiary podane są w centymetrach
measurement are in centimeters

- 1 Chest / klatka piersiowa
- 2 Waist / obwód talii
- 3 Hips / obwód bioder

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
HEIGHT	158-164	158-164	164-170	170-176	170-176	164 - 170	164 - 170	164 - 170
CHEST	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104 - 108	108 - 112
WAIST	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84	84 - 88	88 - 92
HIPS	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112 - 116	116 - 120

Kochamy nasze Ciała
- wszystkie ♥



LPB BRAZIL BIKINI

- Brazilian knickers with a low and wide sides
- a combination of delicate knitted fabric with a wide lace
- the back sensually reveals the buttocks
- бразилианы низкие с широким боком
- сочетание нежного хлопкового трикотажа с кружевом
- сзади женственно открывают часть ягодиц

- figi brazyliany, o niskim kroju i szerokim boku
- połączenie delikatnej dzianiny z szeroką koronką
- tył zmysłowo odsłaniając część pośladków

LPN MINI BACK BIKINI

- bikini with a low cut and wider sides
- lacy or knitted „V”- shaped back
- slightly covers the hips, sensually reveals the buttocks
- бикини низкого покроя с широким боком
- сзади кружево или трикотаж
- минимально закрывают линию бедер и женственно открыта часть ягодиц

- bikini o niskim kroju i szerszym boku
- koronkowy lub dzianinowy tył w kształcie litery „V”
- minimalnie zakrywa biodra i zmysłowo odsłania pośladki

LPH HIGH LEG BIKINI

- Bikini with a low cut and narrow side
- The high leg line optically slims the silhouette
- Бикини с высоким вырезом и узкой стороной
- Высокая линия ног оптически уменьшает силуэт

- bikini o wysokim kroju i wąskim boku
- Wysoka linia nóg optycznie wysmukła sylwetkę

LPR MINI BIKINI

- bikini with a low cut and narrow sides
- fully covers the buttocks
- recommended for slim or pregnant women (for the bump)
- низкие бикини с узким боком
- идеально закрывают ягодицы
- фасон особенно подходит для стройных фигур и для беременных

- bikini o niskim kroju i wąskim boku
- w pełni okrywa pośladki
- polecane dla szczupłych sylwetek lub dla kobiet w ciąży (pod brzuszek)

LPC BIKINI

- klasyczne bikini o wyższym kroju i szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i pośladki
- krój polecany dla kobiet o pełniejszej figurze
- classic bikini with a high cut and wide sides
- fully covers the abdomen and buttocks
- recommended for women with curves



- классические бикини с широким боком, высокого покроя
- идеально закрывают живот и ягодицы
- фасон особенно подходит женщинам имеющим полную фигуру
- bikini o wysokim stanie i bardzo szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i biodra
- ozdobne koronkowe wstawki

LPF HIGH WAIST BIKINI

- bikini of high condition and wide side
- fully covers the belly and hips
- decorative lace inserts
- Бикини с завышенной талией и широкой боковой частью
- Полностью закрывает живот и бедра
- Декоративные кружевные вставки

LPM MAXI BIKINI

- Wysoki stan ponad linię pasa z bardzo szerokim bokiem
- W pełni zakrywa brzuch, pośladki oraz lędźwiową część pleców
- Dżianinowe, miękkie wykończenie w nogach i pasie

- High rise above waist with very wide sides
- Full belly, bottom and lower back coverage
- Soft knitted trim

- С завышенной талией (над линией пояса), с очень широкой боковой частью
- Полностью закрывают живот, ягодицы и поясницу
- Трикотажная, мягкая отделка в области пояса и ног



- Wysoki stan ponad linię pasa z bardzo szerokim bokiem
- W pełni zakrywa brzuch, pośladki oraz lędźwiową część pleców
- Mięka, szeroka koronka w pasie oraz płaskie wykończenie w nogach

- High rise above waist with very wide sides
- Full belly, bottom and lower back coverage
- Soft wide lace waist and flat trim leg

- С завышенной талией (над линией пояса), с очень широкой боковой частью
- Полностью закрывают живот, ягодицы и поясницу
- Мягкая, широкая кружевная отделка в области пояса и плоская отделка в области ног

Jak pakujemy?

Inaczej dla hurtowni, inaczej dla klientów indywidualnych,
ale dla wszystkich od serca ♥





- niezwykle ciepła i miękka dzianina
- puszysta i super sprężysta
- odporna na wielokrotne pranie

- extremely warm and soft knitted fabric
- fluffy and super stretchy in touch
- resistant to multiple washings

- необычайно теплая и мягкая ткань
- пушистая и суперэластичная
- устойчивая к многократным стиркам



- wyjątkowo miękka uszlachetniona bawełna
- dopasowuje się do sylwetki i mniej się gniecie
- antyalergiczna i przyjemna dla ciała

- extra soft enriched cotton
- adjusts to the body shape and wrinkles less
- anti-allergic and pleasant to the body

- исключительно мягкий благородный хлопок
- антиаллергичная, дышащая ткань
- адаптируется к фигуре и не мнется



- 100% naturalna flanela bawełniana
- miękka i ciepła tkanina
- oddychająca i przyjemna dla ciała

- 100% natural cotton flannel
- soft and warm knitted fabric
- breathing and pleasant to the body

- 100% натуральный фланеловый хлопок
- дышащая и приятная ткань



- koszulka z miękkiej bawełny
- spodnie z miękkiej i ciepłej flaneli
- połączenie ciepła i komfortu

- soft cotton vest
- soft and warm flannel pants
- combination of warmth and comfort

- майка из мягкого хлопка
- брюки из мягкой и теплой хлопковой фланели
- тепло и комфорт



- wyjątkowo gładka i ciepła dzianina
- aksamitna i puszysta
- odporna na wielokrotne pranie

- extremely smooth and warm knitted fabric
- velvety and fluffy in touch
- resistant to multiple washings

- очень гладкая и тёплая ткань
- эффект внутреннего пушка
- бархатая и пушистая



- wyjątkowo miękka dla ciała dzianina
- elastyczna i rozciągliwa dzięki dodatkowi elastanu
- trwała w użytkowaniu

- exceptionally soft fabric
- elastic and stretchable thanks to the addition of elastane
- durable in use

- dzianina исключительно мягкая ткань
- эластичная благодаря добавлению эластана
- прочная в использовании



- niezwykle ciepła dzianina bawełniana
- wyjątkowe właściwości termiczne
- uczucie otulenia i komfortu

- extra warm cotton fabric
- extra thermal properties
- sensation of snuggling and comfort

- необычайно теплый хлопковый трикотаж
- исключительные термо свойства
- чувство теплоты и комфорта

